Votre magazine RENTRÉE municipal SCOLAIRE Semaine de 4 jours Grands investissements Activités périscolaires SAINT-MAUR FOOD TRUCKS Rejoignez le Conseil Rendez-vous du 22 au 24 Gaspard Proust au théâtre

sept, place des Marronniers

p.27

de Saint-Maur le 19 sept.

p.38

Consultatif des Jeunes

p.21

# UN NOUVEAU CENTRE ENTENDRE OUVRE SES PORTES!



Les audioprothésistes



www.entendre.com



Vos audioprothésistes indépendants Entendre, Julien BENOIST et Marjorie COUSIN, vous accueillent dans votre nouveau centre Entendre entièrement dédié à la protection et à l'optimisation de votre audition. Leur objectif : trouver, avec vous, l'aide auditive la plus adaptée à vos besoins et à votre budget. Pour cela, ils s'engagent à respecter les 5 points nécessaires au bon déroulement de votre appareillage : Conseil, Qualité, Écoute, Garantie et Service.



SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS 16-20, Rue Baratte Cholet 01 41 79 30 19

Bon pour un... TEST AUDITIF GRATUIT(1)

Pour vous ou l'un de vos proches

Bon pour un... ESSAI GRATUIT<sup>(2)</sup>
DES DERNIÈRES AIDES AUDITIVES
Pour vous ou l'un de

Pour vous ou l'un de vos proches



Saint-Maur Infos septembre 2017

ÉDITO	
VIE LOCALE	•
CADRE DE VIE  Forum Objectif Baignade : réinventer la baignade urbaine • La Ville obtient des engagements d'Eiffage  Travaux d'été pour une rentrée en beauté	0
À LA UNE  L'heure de la rentrée a sonné : Saint-Maur revient à la semaine de 4 jours et maintient les Ateliers Soleil  Lutte contre le gaspillage alimentaire : la restauration scolaire désormais sur réservation	4
ENSEIGNEMENT	8
JEUNESSE	1.1
POLITIQUE DE LA VILLE  Quartier des Rives de la Marne : un médiateur à votre écoute • La Ville mobilisée pour le retour à l'emploi	:3
VIE ÉCONOMIQUE  Bienvenue aux nouveaux commerçants • Saint-Maur Food Trucks : un festival unique en Île-de-France Fête des marchés : une 2ème édition alléchante • Bientôt la semaine du goût Médicis : des confiseries de père en fils	4
VIE ASSOCIATIVE	9
SPORT.  VGA et Stella ne font plus qu'un • Rentrée sportive : pensez au coupon sport Un nouveau champion d'Europe à Saint-Maur : Benjamin Auffret	О
ÇA BOUGE À SAINT-MAUR  Jazz en boucle ● À la découverte des ateliers d'artistes ● Journées européennes du patrimoine  Pleins feux sur l'estampe à Saint-Maur ● A l'affiche au théâtre ● Nouveau cycle de conférences au théâtre  Opéras et ballets au Lido ● Sur les pas de mon oncle : Action ! ● Amélie Poulain à Ciiné-Villages ● Happy Bal  Nouveau : le coup de coeur littéraire d'Ernest	3
EXPRESSION POLITIQUE	4
SM VILLE DE SAINT-MUSIF-DESES	



Retrouvez ce mois-ci, encarté dans votre Saint-Maur Infos, un questionnaire sur votre magazine municipal. En êtes-vous satisfait? Que souhaiteriez-vous améliorer?

À vous, lecteurs et lectrices, de nous faire part de vos avis et remarques!











Informations pratiques, événements... Pour toute l'actualité quotidienne de votre ville, rendez-vous sur facebook.com/VilleSaintMaur



Pour retrouver nos actualités en vidéo, flashez-moi avec votre téléphone!

Directeur de la publication : Sylvain Berrios Directeur de la communication : Béatrice Déon Rédactrice en chef : Laëtitia Delouche Rédaction, création graphique et régie publicitaire : Service communication Crédit photos: Mairie de Saint-Maur-des-Fossés,

Vincent Sibille

Impression : Imprimerie de Compiègne

Dépôt légal : 2005







PROJECTION DU FILM À 21H





Renseignements au 01 48 86 41 15 www.saint-maur.com



# Une rentrée sous le signe des investissements

Pendant l'été, les services municipaux ne s'arrêtent pas ! Ils vous préparent une ville plus belle, plus accueillante et plus fonctionnelle. La trêve estivale est en effet l'occasion de lancer de nombreux travaux, réalisés par la commune dans le cadre du plan pluriannuel d'investissement lancé cette année.

En témoignent les 4 millions d'euros investis dans les travaux d'accessibilité et de sécurité des écoles, rattrapant le retard accumulé depuis plus de dix ans, notamment en matière de réfection de toitures, de gros œuvre, de rénovation des huisseries, de suppression de cheminées qui fuient etc. Dans les écoles, les conditions sont réunies pour que les 6500 petits Saint-Mauriens qui effectuent leur rentrée le fassent sous de bons auspices... et sur quatre jours!

C'était en effet l'engagement de la municipalité depuis 2014 : en cas de libre choix laissé aux communes, la Ville proposerait le retour à la semaine de quatre jours. Un choix de conviction soutenu à la quasi-unanimité des conseils d'école rassemblant représentants des parents d'élèves, enseignants et directeurs d'école. Et la Ville a fait le choix de maintenir les Ateliers Soleil, plébiscités par les familles, qui ont renforcé qualitativement l'offre éducative saint-maurienne.

À la rentrée, la Ville poursuit sa politique d'économies avec la mise en place d'une procédure de réservation pour la cantine, appliquée dans les autres communes, permettant de lisser les commandes de nourriture, de réduire le gaspillage alimentaire et de diminuer les coûts.

Et si des animations de qualité vous ont été offertes tout l'été, et vous sont proposées à la rentrée, avec Ciné-Villages, le Food Trucks Festival, Jazz en Boucle ou le Festival du Court-Métrage, nous continuons de veiller à limiter les coûts.

À Saint-Maur, la rentrée est placée sous le signe de la convivialité. Elle témoigne aussi des investissements importants réalisés, dans un souci constant de maîtrise budgétaire, pour préparer l'avenir.

Bonne rentrée à Saint-Maur!

Sylvain BERRIOS

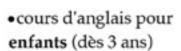
Maire

# Anglofun

Nogent-sur-Marne Saint-Mandé

Saint-Maur-des-Fossés





- en petits groupes
- professeurs de langue maternelle anglaise
- méthodes pédagogiques rigoureuses basées sur des activités ludiques & créatives
- préparation aux tests officiels de Cambridge
- cours pour bilingues
- pour adultes : cours individuels, collectifs, formation pro.









94 av. Victor Hugo Saint Maur 09 83 29 92 70 06 42 39 22 26 www.anglofun.fr anglofun@gmail.com

# À vous la parole,

# La mairie répond à vos questions



Un certain nombre d'entre vous nous font part d'interrogations par courrier postal, par mail ou par la rubrique « Nous contacter » du site internet de la Ville. Cette page a pour objet de répondre aux questions qui reviennent le plus souvent.



### J'ai pu constater que des feuilles mortes couvraient déjà les rues de Saint-Maur. Qu'est-il prévu pour s'en débarrasser ?

L'automne approche et les rues de Saint-Maur se couvrent effectivement, et précocement de feuilles. La plupart provenant des arbres appartenant à la municipalité, les services techniques de la Ville mettent chaque année en place un dispositif important pour ramasser les feuilles, qui peuvent devenir rapidement dangereuses et glissantes en cas de pluie.

Mais les Saint-Mauriens aussi doivent apporter leur contribution: les arbres des propriétés donnant sur la rue constituent un volume de feuilles non négligeable à ramasser. La municipalité a pris en 2014 un arrêté sur le ramassage des feuilles rappelant que les riverains sont tenus d'entretenir le cheminement piéton devant leur propriété, notamment en cas de chutes de feuilles abondantes, et cela dans un souci de sécurité. Ils sont

ainsi responsables du balayage des abords de leur immeuble ou pavillon jusqu'au caniveau, et sur toute la longueur des facades.

Les feuilles ramassées doivent ensuite être évacuées dans les mêmes conditions que les déchets verts. Sachez qu'à Saint-Maur, la collecte des déchets verts a lieu une fois par semaine, en fonction du secteur dans lequel vous habitez.

Retrouvez la carte des secteurs sur <u>www.saint-maur.com</u> rubrique Cadre de vie / Déchets / Collecte en porte-à-porte

01 45 11 16 88



### Je suis étudiante et à la recherche d'enfants à garder à Saint-Maur. Où puis-je poster une annonce ?

La plateforme de la Ville « Entre Saint-Mauriens » vous permet de poster gratuitement votre annonce, après une simple inscription. Baby-sitting, mais aussi bricolage, garde d'animaux, ménage, soutien scolaire, la plateforme met en relation les Saint-Mauriens entre eux pour de petits services. Vous devriez rapidement trouver des parents à la recherche d'une nounou, près de chez vous!

saint-maur.etyssa.com



### partagez vos souvenirs du lycée d'Arsonval

En octobre 2018. l'établissement scolaire saint-maurien célèbrera ses cent ans d'existence. Pour cet anniversaire exceptionnel, le lycée d'Arsonval lance un appel aux anciens élèves, car il prévoit la mise en place d'une grande exposition qui retracera les temps forts qui ont marqué ce siècle d'enseignement. Si, comme le Maire de Saint-Maur, vous avez effectué tout ou partie de votre scolarité au lycée d'Arsonval, n'hésitez pas à faire part de vos archives et photos de classe. Sont notamment recherchés des témoignages de couples qui se sont formés au lycée!

Vous pouvez envoyer vos souvenirs par mail: ce.0940121w@ac-creteil.fr

### **Enquête INSEE**

Du 25 septembre au 31 janvier 2018, l'INSEE réalise une enquête sur l'histoire de vie et le patrimoine des ménages. Plusieurs ménages seront sollicités sur notre commune. Un enquêteur se présentera à votre domicile; il sera muni d'une carte officielle l'accréditant. Merci de lui réserver un bon accueil.

www.insee.fr

### Mercredi 21 juin

### Saint-Maur a fêté la musique



L'été a commencé en musique et sous un beau soleil! Place de Molènes, les concerts étaient au rendez-vous toute la soirée dans une ambiance festive et familiale: d'abord une scène ouverte aux musiciens amateurs puis un concert de musique des années 60 à nos jours, donné par l'orchestre Magixk a fait danser les Saint-Mauriens. Pour se restaurer, une quinzaine de food trucks avaient répondu à l'appel de Carrément Food. Egalement au rendez-vous: les brumisateurs, bien nécessaires ce jour-là pour parer la canicule!

## **Dimanche 9 juillet**

Tous à l'eau!



Tradition estivale à Saint-Maur : début juillet, la Ville participe au Big Jump, en partenariat avec le syndicat Marne Vive. Vous avez été nombreux, cette année encore, à faire le grand saut avec les élus de la Ville, sous le slogan « Osons la baignade en Marne ». Petits et grands ont pu profiter d'un bel après-midi en famille. Rappelons que le Big Jump rassemble des villes du monde entier qui militent pour que les rivières soient rendues à la baignade (voir page 10).

### **Dimanche 2 juillet**

### Brocante en musique à la Pie



Bibelots, livres, vêtements, jouets... La météo peu clémente n'a pas découragé les Saint-Mauriens, en quête de bonnes affaires, de flâner dans les allées du traditionnel vide-grenier organisé par le Comité de quartier de la Pie. Cette manifestation conviviale a réuni plus d'une centaine d'exposants place Beaurepaire, le temps d'une journée. L'association franco-portugaise Casa dos Arcos de Valdevez s'était également jointe à l'évènement, en proposant un spectacle musical animé par le groupe folklorique Cantares de Santiago da Guardia, de Noisy-le-Grand, très apprécié des visiteurs.

### **Mercredi 19 juillet**

Solidarité Leiria



Le maire de Saint-Maur, Sylvain Berrios, Laurent Cathala, maire de Créteil, et Armando Lopes, fondateur de Radio Alpha, se sont rendus à Leiria afin de remettre un chèque de 356 000 euros rassemblant l'ensemble des dons faits à l'Association Solidarité aux victimes de l'incendie de Leiria; association qu'ils avaient fondée au lendemain de l'incendie qui a fait de nombreuses victimes dans la région de notre ville jumelle du Portugal. La remise s'est déroulée en présence de Raul Castro, maire de Leiria et du ministre Pedro Marques. Merci à tous pour votre générosité.

# Saint-Maur Infos VIE LOCALE Saint-Maur en images

### Saint-Maur se souvient ...

### 18 juin 1940



Le maire Sylvain Berrios, André Kaspi, maire-adjoint à l'Histoire de la Ville et à la Mémoire combattante et les représentants des associations d'anciens combattants se sont rassemblés place Jean-Moulin pour commémorer l'appel du 18 juin 1940. Lancé depuis Londres par le Général de Gaulle, cet appel à refuser la défaite et à poursuivre le combat contre l'ennemi, fut un acte fondateur pour la Résistance.

Parmi les nombreuses personnes présentes à la cérémonie du 25 août: Robert Nantier. Aujourd'hui trésorier de l'association d'anciens combattants AGAC-FNAM, il avait tout juste 20 ans quand il a

rejoint en août 1943 les Forces Françaises de l'Intérieur (FFI) du bataillon Hoche, qui a participé à la Libération de Saint-Maur. « Cela faisait plusieurs années que l'ennemi occupait le pays, j'avais des parents à la guerre. J'ai alors fait ce que je pensais être mon devoir, pour reprendre notre liberté », raconte modestement le Saint-Maurien. Un combat clandestin commence pour Robert. « Les instructions étaient

précises et formelles, nous ne devions parler à personne de notre appartenance aux FFI, pas même à notre famille », se souvient-il. Le bataillon Hoche a tenu un rôle fondamental pour repousser les Allemands de Saint-Maur. « Ils avaient compris que c'était une 25 août 1944



Le maire Sylvain Berrios, les maires-adjoints André Kaspi et Germain Roesch et les conseillères municipales Nadia Lécuyer et Geneviève Gautrand se sont réunis à l'Hôtel de Ville pour commémorer le 73ème anniversaire de la Libération de Saint-Maur. 25 août 1944, une date importante, qui symbolise la victoire de la liberté sur la barbarie nazie, après des années d'occupation allemande.

boucle de la Marne et qu'il serait plus facile de résister ici. Saint-Maur était donc une ville stratégique », explique Robert. Les empêcher de pénétrer par le pont de Créteil, celui de Bonneuil...

> Mais surtout celui du Petit Parc. « C'est là qu'ont eu lieu les derniers combats, mais aussi les plus rudes, pour libérer Saint-Maur », poursuit-il. « Les Allemands étaient armés d'un canon anti-char et d'une mitrailleuse lourde. ils ont fusillé le pont côté Saint-Maur et les quais en direction de l'Abbaye et de la rue de Condé avant d'abandonner leur position ». Dans cette fusillade, le Saint-Maurien perd malheureusement son meilleur

copain, Cyrille Pointevin. « C'est justement pour rendre hommage à tous ceux qui se sont dévoués, qui ont donné leur vie pour libérer Saint-Maur que chaque année, je tiens à être présent à la commémoration du 25 août 1944 », confie Robert.





### **Lundi 3 juillet**

### Hommage à Simone Veil

Survivante de la Shoah. Ministre de la santé, première présidente du Parlement européen, académicienne, Simone Veil est une figure de la vie politique française, qui a marqué le XXè siècle par son engagement et ses combats. Pour rendre hommage à cette femme exceptionnelle, qui nous a quittés vendredi 30 juin à l'âge de 89 ans, l'artiste saint-maurien Michel de Marmont a généreusement prêté à la Ville un portrait de Simone Veil pour être exposé dans le hall de l'Hôtel de Ville. Une initiative qui a ému de nombreux Saint-Mauriens.



# Forum Objectif Baignade: réinventer la baignade urbaine



Le 6 juillet dernier, la Ville a accueilli le forum Objectif Baignade à l'Hôtel de Ville. Organisée par la Métropole du Grand Paris et le syndicat Marne Vive, présidé par Sylvain Berrios, cette journée a été l'occasion de débats et tables rondes, pour faire de cet objectif baignade une réalité concrète dès 2022 dans la Marne, et dès 2024 dans la Seine.





Un an après le colloque de la GEMAPI (Gestion des Milieux Aquatiques et Prévention des Inondations), les acteurs de la politique de l'eau se sont à nouveau rassemblés à l'Hôtel de Ville, pour aborder ensemble le grand pari des baignades urbaines, une préoccupation majeure à Saint-Maur. « Depuis plus de vingt ans, le syndicat mixte Marne Vive mène un véritable combat pour le retour de la baignade en Marne. C'est non seulement un défi mais également une conviction portée par des acteurs de plus en plus nombreux », rappelle Sylvain Berrios, vice-président de la Métropole du Grand Paris délégué à la GEMAPI.

### **Vers une reconquête de la Marne pour 2022**

Le succès du Big Jump à Saint-Maur le 9 juillet dernier (voir page 8) en est, cette année encore, l'illustration. Si le défi est de taille, d'importants moyens sont déployés pour le relever. Dans le cadre du contrat de bassin 2010 – 2015, 100 millions d'euros ont ainsi été investis par le syndicat Marne Vive en faveur de la rivière, de l'assainissement et des milieux aquatiques, de l'animation et la sensibilisation. Et depuis le transfert de la compétence GEMAPI au Grand Paris, la Métropole tient aussi un rôle prépondérant dans la reconquête de nos cours d'eau. « C'est un travail collectif à mener ensemble à l'échelle de la Métropole pour atteindre le niveau de qualité nécessaire pour la création de baignades pérennes », a souligné Patrick Ollier.

Un enjeu fort, à l'échelle du Grand Paris

Alors qu'un arrêté préfectoral interdit la baignade dans la Marne depuis 1970, le maire de Saint-Maur aspire en effet à rendre la rivière aux baigneurs d'ici cinq ans. « Notre métropole, nos villes se sont historiquement organisées autour de l'eau. L'eau est une source de vie sociale et économique, qu'il faut aujourd'hui reconquérir », a-t-il déclaré en introduction du forum Objectif Baignade.

### Bientôt une nouvelle vanne anti-crue

Une conviction, partagée par le président de la Métropole du Grand Paris, Patrick Ollier, qui a insisté sur l'enjeu fondamental que représente l'amélioration de la qualité de l'eau. « La baignade urbaine est une traduction concrète de cet enjeu : elle signe le retour de la nature en ville. L'affluence lors des évènements organisés autour de l'eau, sur la Marne notamment, confirme l'attente grandissante des citoyens pour l'accès à des baignades urbaines ».

Hors d'usage depuis une quinzaine d'années, la vanne-clapet de l'écluse de Joinville/Saint-Maur, construite en 1933, sera remplacée dans le courant de l'automne. C'est un élément essentiel dans la prévention des risques de crue, puisqu'il permet de baisser le niveau d'eau de la Marne jusqu'à 40 centimètres en cas de montée des eaux. Son acheminement a été effectué cet été, par voie fluviale. Un acheminement atypique, compte tenu de la voluminosité de l'engin, qui pèse près de 40 tonnes. Flambant neuve, cette vanne profitera à dix communes du Val-de-Marne, dont Saint-Maur, et cinq de Seine-Saint-Denis. L'opération, dont le coût s'élève à 3,6 millions d'euros, a ainsi été cofinancée par la Ville, à hauteur de 170 000 euros, et les 14 autres communes concernées, le Département, l'Etat, Port Autonome de Paris et la Métropole du Grand Paris.

# Saint-Maur obtient des engagements d'Eiffage

Réduire considérablement l'impact environnemental de l'usine d'enrobage de Bonneuil et les nuisances liées au chantier de la future gare Saint-Maur-Créteil du Grand Paris...Ces exigences ont, à plusieurs reprises, été revendiguées par la Ville. Aujourd'hui, Eiffage s'y engage dans une charte.



Le 22 août dernier, Sylvain Berrios, maire de Saint-Maur a reçu à l'Hôtel de Ville le président d'Eiffage Benoît de Ruffray pour la signature d'une charte de développement durable et de responsabilité sociétale, dans laquelle l'entreprise de travaux publics prend de sérieux engagements, concertés avec la Ville.

D'abord concernant l'activité industrielle de l'usine d'enrobage, installée sur le Port autonome de Bonneuil-sur-Marne. Pour limiter les pollutions, Eiffage garantit qu'elle stoppera l'utilisation du lignite et le remplacera par des combustibles moins émetteurs. L'usine plafonnera par ailleurs sa production d'enrobé à 250 000 tonnes par an, alors qu'elle est en capacité d'en produire un million. La société s'engage aussi à masquer la vue du site industriel situé en face de certaines zones de Saint-Maur et à réduire significativement l'effet de pollution visuelle ressenti par les Saint-Mauriens. Avec cette charte, la Ville obtient ainsi des réponses concrètes d'Eiffage quant à l'activité de cette usine, qui a depuis toujours suscité de vives oppositions à Saint-Maur. Enfin, la Ville a, de longue date, sollicité la réalisation d'une étude des pollutions sur le site du port de Bonneuil. Eiffage s'engage, à ses côtés, à ce que la démarche soit enclenchée pour que des résultats soient publiés en 2018.

### Des garanties pour le chantier de la gare

Eiffage a également pris d'importants engagements pour limiter l'impact des travaux de la gare Saint-Maur-Créteil. L'entreprise s'est en effet vu attribuer au printemps la construction de la future gare de la ligne 15 sud. Dans le cadre de ce chantier, Sylvain Berrios souhaitait la modification des trajets des camions qui retirent les matériaux excavés. Ce sera chose faite. Eiffage assure que les itinéraires alternatifs seront systématiquement privilégiés. Autre garantie pour la Ville : le recours à la sous-traitance locale pour les travaux. Le maire de Saint-Maur réclamait en effet que des entreprises saint-mauriennes travaillent sur le projet de la gare du Grand Paris. La société s'engage à étudier les candidatures de jeunes et de publics défavorisés de Saint-Maur en recherche de formations qualifiantes. Enfin, pour informer au mieux les riverains sur l'avancement du chantier, notamment sur les éventuelles conséquences en termes de trafic, Eiffage mettra prochainement en ligne un site internet dédié.



# Travaux d'été pour une

Les vacances sont l'occasion de lancer d'importants travaux , réalisés par la commune dans le cadre du plan pluriannuel d'investissement lancé cette année. Réfection de toitures, rénovation des huisseries, remplacement de fenêtres... La Ville a ainsi investi cette année 4 millions d'euros dans les travaux d'accessibilité et de sécurité des écoles.



### Dans vos écoles maternelles

### La Pie

Réfection des sanitaires, réfection de l'office, travaux d'accessibilité, suppression des manches d'évacuation et divers travaux d'embellissement

### Parc Est

Réfection des sanitaires, travaux d'accessibilité, suppression des manches d'évacuation et divers travaux d'embellissement, traitement des fuites de toitures, remplacement de 6 trappes de désenfumage y compris vérification de la toiture

### Schaken, Les Tilleuls, Marinville

Fourniture et pose de stores pour tableaux numériques interactifs

### Jules Ferry

Remplacement des portes du préau

### **Nicolas Gatin**

Réalisation de marquage au sol dans la cour, réfection de l'office, traitement des fuites de toitures, remplacement des tuiles cassées, nettoyage de la toiture et fourniture et pose de velux.

### Cazaux

Réparation des fenêtres défectueuses, traitement des fuites de toitures, traitement des fuites situées dans la salle de danse et dans les circulations, réfection de la toiture de la salle polyvalente

### Les Châlets

Remplacement de la porte d'entrée du centre de loisirs



### Dans vos écoles élémentaires

### La Pie

Fourniture et pose de stores pour tableaux numériques interactifs, remplacement d'une porte, travaux d'accessibilité, suppression des manches d'évacuation et divers travaux d'embellissement, réfection complète de la toiture terrasse du logement du gardien

### Les Mûriers, Bled, Diderot, Champignol

Fourniture et pose de stores pour tableaux numériques interactifs

### École du Centre

Fourniture et pose de stores pour tableaux numériques interactifs, fourniture et pose d'une alarme

### **Parc Est**

Travaux d'accessibilité, suppression des manches d'évacuation et divers travaux d'embellissement

# rentrée en beauté

### Nouvelle pelouse au Stade Chéron

Le terrain de football du stade Chéron s'est vu revêtir d'un beau tapis vert cet été. Cette pelouse synthétique nouvelle génération permettra d'augmenter considérablement le nombre d'heures d'utilisation annuelle du terrain au profit de l'ensemble des usagers scolaires et associatifs. Prochaine étape : les travaux de la piste d'athéltisme, qui se dérouleront cet automne. Ils consisteront à coller la piste bicolore bleue. Suivra fin octobre la rénovation de l'enceinte du terrain et des gradins. Un projet de réhabilitation ambitieux, dans lequel la Ville a investi 5 millions d'euros.









### Piste cyclable sur les quais de La Pie

La promenade de La Pie commence à prendre forme. Cet été, les travaux de création de la piste cyclable ont débuté entre la rue du Docteur Roux et la passerelle de la Pie et se poursuivront jusqu'à la fin octobre. D'importants aménagements vont donc concerner cette zone ces prochaines semaines. Vos restaurants restent toutefois ouverts durant la durée des travaux.

### Fauteuils flambant neufs au Lido

Réfection du faux-plafond, mais surtout 280 nouveaux sièges ont pris place cet été en orchestre du cinéma ; ceux du balcon ayant été rénovés plus récemment. Ce chantier de 63 000 euros a été cofinancé par la Ville et le Centre national du cinéma et de l'image animée (CNC).



### L'heure de la rentrée a sonné

# Saint-Maur revient à la semaine de 4 jours...



Près de 6500 petits Saint-Mauriens ont repris le chemin de l'école le 4 septembre dernier. Grâce au soutien des conseils d'école - parents et enseignants - cette rentrée est marquée à Saint-Maur par le retour à la semaine de 4 jours. Un engagement de longue date pour la Ville, qui a toujours été en première ligne contre la réforme des rythmes scolaires.

Les élèves conserveront toutefois le bénéfice des Ateliers Soleil, une offre d'activités péri-éducatives riche, lancée en 2016 par la municipalité, qui a rencontré un vif succès auprès des enfants et des familles.

# Une nouvelle organisation dans l'intérêt des enfants

### Les réponses à vos questions

Les jours d'école, à partir de quelle heure puis-je récupérer mon enfant ?

Vous pouvez récupérer votre enfant le soir, soit à la sortie de l'école de 16h30 à 16h40, avant le goûter, ou à partir de 17h50 en maternelle, 18h en élémentaire, puis en continu jusqu'à 19h.

# A quelle heure peut-on récupérer nos enfants à l'accueil de loisirs le mercredi?

Des accueils de loisirs sont ouverts dans chaque école le mercredi en période scolaire. Il est possible de récupérer votre enfant, à titre dérogatoire, avant le repas entre 11h30 et 12h et après le repas entre 13h et 13h30 ou en fin de journée à partir de 16h30, en continu jusqu'à 19h. Il n'existe pas de tarif à la demi-journée : l'accueil des enfants doit impérativement s'effectuer le matin, entre 7h30 et 9h30.



## ...et maintient les Ateliers Soleil

Avec le retour de la semaine de 4 jours, les Ateliers Soleil se déroulent dorénavant de 16h30 à 18h avec un goûter qui précède les activités. Les tarifs (8,5€ par mois en élémentaire) et modalités de participation restent toutefois inchangés : pas d'inscription requise en maternelle. En revanche, en élémentaire, les Ateliers Soleil demeurent soumis à une inscription obligatoire chaque trimestre : les familles doivent remplir une fiche de souhaits et la retourner au Guichet d'accueil des familles ou directement auprès du référent périscolaire de l'école de leur enfant. Si l'atelier retenu en premier choix est complet, l'enfant sera alors inscrit dans l'atelier de son deuxième choix et ainsi de suite.

Il est également possible d'effectuer l'inscription sur le site de la ville www.saint-maur.com Rubrique Ma ville / Education - Enfance /3-11 ans / Les Ateliers Soleil

Pour le premier cycle trimestriel, l'inscription est impérative jusqu'au 19 septembre, au plus tard. Les ateliers commenceront lundi 2 octobre.







- 6 467 élèves dont 4 123 en élémentaire 2 344 en maternelle
- 25 écoles
- **85** classes de maternelle
- **159** classes d'élémentaire
- **5 250** repas en moyenne servis chaque jour

### 3 questions à Julien Kocher

Maire-adjoint délégué à l'Enseignement et à la Vie éducative

### Pourquoi la Ville de Saint-Maur a-telle souhaité le retour à la semaine de 4 jours?

La Ville s'est toujours engagée, depuis 2014, à revenir à la semaine de quatre jours en cas de libre choix laissé aux communes. Familles, comme enseignants attendaient aussi de longue date que la démarche puisse être engagée. D'une part, parce que la réforme des rythmes des scolaires a été mal préparée et imposée aux communes sans concertation. D'autre part, parce qu' aucune étude n'a, au final, démontré son utilité pour les apprentissages. Au contraire, les enseignants ont été nombreux à avoir observé une plus grande fatigue des enfants, notamment le vendredi. Enfin, le coût était presque uniquement à la charge des communes.

Le décret ministériel permettant de déroger à la semaine de 4,5 jours a tardé à être publié, ce qui a laissé peu de temps pour revenir à la semaine de 4 jours...

Effectivement, nous avons eu 48 heures pour consulter l'ensemble des conseils d'école, soumettre leur avis à la Direction académique des services de l'Education nationale (DASEN) puis valider cette nouvelle organisation en conseil municipal. Les conseils d'école ont voté à la quasi-unanimité le retour à la semaine de 4 jours et je tiens à les remercier pleinement de leur réactivité. Mais tout ne s'est pas fait en deux jours! Nous avions pris nos dispositions depuis janvier, en prévision des décisions politiques nationales qui se profilaient. Nous étions donc en capacité de revoir la semaine scolaire dès la publication du décret.

Dans cette nouvelle organisation des rythmes scolaires, la Ville a décidé de maintenir les Ateliers Soleil, expliquez-nous.

Oui, les enfants et les familles ont particulièrement apprécié ces nouvelles activités périscolaires, que nous avons mises en place à la rentrée dernière. Compte tenu de l'intérêt éducatif qu'elles représentent, il a été décidé de continuer à les financer. Tout comme nous continuons également de déployer d'importants moyens pour la pause méridienne. Trop souvent assimilé au seul temps de restauration, c'est pourtant un temps périscolaire essentiel à Saint-Maur - 80% des enfants déjeunant à la cantine - et pour lequel nous mobilisons environ 280 animateurs chaque jour.



# CŌTĒSUSHI

NIKKEL EROM PERIL

# COLLECTION 2017

Finement japonais.

Démesurément péruvien.

01 85 53 07 07 - COTESUSHI.COM

111, AVENUE DU BAC 94210 LA VARENNE ST HILAIRE -10% SUR PRÉSENTATION
DE CE COUPON

# Lutte contre le gaspillage alimentaire :

# la restauration scolaire désormais sur réservation



périscolaire... La réservation des repas scolaires présente de nombreux atouts ; à l'instar de nombreuses autres villes, Saint-Maur a souhaité mettre en place cette nouvelle modalité d'inscription.

De la même facon que la réservation des journées d'accueils de loisirs lors des vacances, les familles effectuent leur demande de réservation pour la restauration scolaire, très simplement,

jusqu'à 21

réservé. Une majoration du tarif sera alors appliquée.

En seulement un an, les familles saint-mauriennes ont été nombreuses à adopter le Portail Famille, que ce soit pour le paiement en ligne des prestations de pause méridienne et des activités périscolaires, que pour le renouvellement du quotient familial. Un espace complet, qui permet également aux familles de consulter le tarif des prestations et de modifier leurs coordonnées en quelques clics. Si vous n'êtes pas équipés d'un ordinateur, un poste est à votre disposition au Guichet d'accueil des familles.

### www.saint-maur.com

Rubrique Démarches / Famille / Portail famille

# via le Portail Famille. Il est possible de réserver à l'année, à la semaine, au mois ou sur certains jours seulement. La plate-forme se veut simple et permet aux familles de modifier leur réservation, jours avant la prestation. L'équipe de la cuisine centrale prépare chaque jour les repas des enfants des écoles de Saint-Maur. En ce jour de rentrée : coquillettes à la bolognaise, particulièrement appréciées des petits Saint-Mauriens.

### Guichet d'accueil des familles

01 45 11 65 42 Hôtel de Ville - Place Charles de

### Horaires d'ouverture :

- Lundi de 8h30 à 11h45 et de 13h30 à 17h45
- Mardi de 8h30 à 11h45 et de 13h30 à 19h45
- *Mercredi de 8h30 à 11h45* et de 13h30 à 17h45
- Jeudi de 11h30 à 17h45
- Vendredi de 8h30 à 11h45 et de 13h30 à 16h45
- Samedi de 9h à 11h45 (un samedi par mois)



# L'été de nos petits et

# 1ère Fête du périscolaire : vif succès







Spectacles, flash mob, jeux, ateliers manuels, tournois sportifs... La fête du périscolaire a rassemblé un grand nombre de familles saint-mauriennes le 1er juillet dernier au stade des Corneilles. Cette première édition a mis à l'honneur le talent et le savoir-faire des 400 animateurs qui œuvrent au quotidien dans les écoles de la ville, auprès des enfants de 3 à 12 ans, sur le temps périscolaire. Un moment convivial très apprécié des petits et des grands!



# Fin d'année au RAM

L'équipe du Relais Assistant Maternel a organisé le 16 juin dernier une jolie fête de fin d'année qui a réuni enfants et familles autour d'un goûter et d'un spectacle. Alors que l'heure de la rentrée a sonné, le RAM vous donne rendez-vous pour son prochain speed dating le 30 septembre prochain de 9h30 à 12h à l'Hôtel de Ville. L'occasion idéale pour les familles saint-mauriennes en recherche d'un mode de garde de trouver un(e) assistant(e) maternel(le).



Des couleurs et des lettres à Edith Cavell. Les animateurs de l'accueil de loisirs élémentaire ont mis en place un grand jeu qui a rassemblé de nombreux enfants de plusieurs accueils de loisirs de la Ville. Sous forme de jeu de l'oie, les petits Saint-Mauriens ont dû, en équipe, relever des défis liés aux couleurs et aux lettres, comme trouver un objet rouge dont le mot comporte la lettre Z ou fabriquer, dessiner un élément orange dont le mot commence par la lettre U!



Premières glissades en voile sur la Marne pour un groupe d'enfants de l'accueil de loisirs élémentaire des Rives de la Marne. Durant une semaine, les petits Saint-Mauriens ont pu découvrir et s'initier à cette belle activité de saison, proposée par la VGA Voile, dans le cadre de la politique de la ville.



# jeunes Saint-Mauriens & En images



Pas le temps de s'ennuyer non plus du côté du Club Ados où les jeunes Saint-Mauriens ont participé à de nombreuses animations proposées par l'équipe d'animateurs : balades à vélo, randonnée à Fontainebleau, tennis ou encore initiation au paddle ont rythmé l'été de nos ados. Une quinzaine d'entre eux sont partis du 10 au 15 juillet à Santec, dans le Finistère. Une semaine sous le signe de la plongée et du char à voile, encadrée par deux éducateurs sportifs de la Ville. Enfin, certains ont également participé au deuxième volet du chantier de l'Abbaye, lancé en avril dernier. Une belle initiative qui a permis aux jeunes de participer à la rénovation et à la préservation de l'Abbaye.





Théâtre ou dessin pour les plus créatifs, tir à l'arc, tennis ou encore escalade pour les plus sportifs... De nombreuses activités étaient proposées par R.E.L.A.I. Jeunesse durant l'été aux jeunes Saint-Mauriens. Les 11 - 17 ans ont pu découvrir et s'initier avec beaucoup de curiosité aux disciplines de leur choix.



Sensibilisation au gaspillage alimentaire lors de la "disco cru" organisée par le Club Ados et l'accueil de loisirs des Rives de la Marne le 31 août à la Maison de quartier Saint-Maur-Créteil. Le principe : réaliser jus de fruits et smoothies à partir des invendus des marchés et supermarchés.





Quand la nature rencontre l'art, cela donne des fresques dans le iardin pédagogique de Saint-Maur! Les ieunes du Club Ados et les enfants de l'accueil de loisirs des Rives de la Marne ont réalisé cet été ces jolies créations, avec le concours de Stéphane Assad, street artiste. En parallèle, les jeunes ont pu, avec les Ateliers Nature-Environnement, participer à des activités jardinage et découverte des insectes. Le 1er septembre, Sylvain Berrios, maire de Saint-Maur est venu découvrir leurs réalisations, avec André Kaspi, maireadjoint délégué à la culture et Geneviève Gautrand, conseillère municipale déléguée aux arts plastiques et aux arts de l'image.



volets et portes' JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2017 de crédit d'impôt sur les fenêtres, volets et portes



86 boulevard de Créteil 94100 SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS

Tél. 01 45 11 86 02 - Fax 01 48 83 68 82 contact@storesfilms.fr - www.storesfilms.fr



# PARAMED Matériel médical

Au service des handicapés, particuliers et professionnels depuis 1947

### LIVRAISONS RAPIDES **TOUTE L'ANNEE**

### **VENTE - LOCATION - REPARATION** Les conseils d'un vrai spécialiste ...













Fournitures et Instruments pour



Médecins, Infirmières et Etudiants

### Tout le matériel pour l'hospitalisation à domicile

- Fauteuils roulants - Lits médicalisés - Désambulateurs - Cannes -Chaises perçées fixes et à roulettes - Matelas et cousins auti-escarres -Produits d'incontinence - Pinces de préhension - Oreillers anatomiques -Réhausseur WC - Barres d'appui pour WC douche et bain -Tensiomètres, thermomètres, stéthoscopes, etc...

Couches - Culottes - Alèses

Tout pour I 'incontinence

16, rue de la Maison Brulée 94100 Saint Maur des Fossés ( RER Champigny côté bus )

www.paramed-materiel-medical.fr paramed.materielmedical@orange.fr

128, bld de Champigny 94100 Saint Maur des Fossés ( Pont Champigny )



# Rejoignez le Conseil **Consultatif des Jeunes!**

Après les enfants, puis les seniors... Les jeunes ont désormais, eux aussi, leur conseil consultatif. Cette nouvelle instance de réflexion, de concertation et de proposition va permettre aux jeunes Saint-Mauriens de s'impliquer dans la vie locale.

Il sera mis en place à la mi-octobre, mais d'ores et déjà, l'appel à candidature est lancé! Le Conseil Consultatif des Jeunes (CCJ) recherche une vingtaine de membres, âgés entre 11 et 17 ans, souhaitant s'engager durant deux ans pour prendre part à l'élaboration de projets mis en place par la Ville. « C'était un engagement de notre programme municipal : les jeunes Saint-Mauriens sont les citoyens de demain, il est donc important de leur donner la parole. Ce conseil est justement là pour faire entendre leur voix. Leurs propositions, avis et idées enrichiront la Ville », se réjouit Yasmine Camara, maire-adjointe déléguée à la Jeunesse.

### Devenez acteur de votre ville

Les jeunes du CCJ seront amenés à échanger avec d'autres adolescents, mais aussi avec des élus, des agents municipaux, des partenaires institutionnels. Rassemblés en groupes de projet, par thématique, ils pourront impulser une réflexion, proposer des idées ou réaliser des projets municipaux. Tout comme pour le Conseil des seniors et le Conseil Municipal des Enfants, des assemblées pleinières auront lieu plusieurs fois par an à l'Hôtel de Ville, en présence des élus, pour faire le point sur les différents projets présentés par le CCJ.

# Je souhaite devenir un membre du CCJ...

Pour devenir conseiller il faut remplir deux conditions: habiter à Saint-Maur et avoir entre 11 et 17 ans.

Il est nécessaire dans un premier temps de remplir un acte de candidature (disponible en format papier à R.E.L.A.I. Jeunesse) et le déposer obligatoirement avant le 30 septembre à R.E.L.A.I. Jeunesse.

Vous devrez vous y présenter et expliquer les raisons pour lesquelles vous souhaitez devenir conseiller et en quoi vous êtes représentatif de la jeunesse saint-maurienne.

Un tirage au sort sera ensuite organisé pour choisir les 20 conseillers du CCJ. Les jeunes seront prévenus début octobre si leur candidature est retenue.

R.E.L.A.I. Jeunesse - 41 rue des Remises 01 48 86 05 56



# Le Conseil Municipal des Enfants fait sa rentrée



En ce début d'année scolaire, les élèves de CM1 qui souhaiteraient s'impliquer dans la vie de leur école et de leur ville peuvent se présenter pour devenir membre du CME. Comme les grands, les candidats doivent mener campagne et présenter un programme d'actions auprès de leurs camarades.

Un premier pas vers la citoyenneté pour les petits Saint-Mauriens, qui prennent chaque année très à cœur leur rôle d'élu.

L'élection aura lieu jeudi 5 octobre.













7, Passage Monniot 94210 La Varenne Saint-Hilaire

TÉL: 01 55 97 15 05 FAX: 01 49 76 28 68

m.damota@dmgestion.fr

Saint-Maur

# **Quartier des Rives de la Marne**

# Un médiateur à votre écoute



Si vous habitez le quartier prioritaire des Rives de la Marne, sans doute l'avez-vous déjà rencontré. Marouane Rafai est agent de médiation information services depuis le mois de mai en contrat aidé. Son rôle : favoriser le lien social entre la population et les services publics. Ce dispositif s'inscrit dans le cadre du contrat de Ville, qui permet au quartier prioritaire de bénéficier d'actions visant à réduire les inégalités entre les territoires.

Marouane se qualifie de « relais » entre l'administration et la population du quartier des Rives de la Marne. « Je suis là pour recueillir leurs demandes, leur faire connaître leurs droits et les orienter vers les services adaptés», explique-t-il. La plupart du temps, Marouane est sur le terrain, pour tisser des liens avec les habitants, les commerçants et les associations, en étroite collaboration avec les agents de secteur et les différents services de la Ville.

En bref .....

Conférence sur l'alimentation santé "Je me sens bien dans mon assiette"

Débat et buffet Lundi 9 octobre, à partir de 18h

Théâtre d'Arsonval 73 rue du Pont-de-Créteil Ouvert à tous - entrée libre



### Le Club Ados expose au city stade

Des portraits, pris en photo par les jeunes du Club Ados, ont été exposés tout l'été sur les grilles du city stade. Une belle action qui a permis d'initier les jeunes à l'art et de valoriser les personnes qui font vivre le quartier des Rives de la Marne au quotidien.

Il peut être amené à réguler des situations conflictuelles, « par exemple, un locataire avait un problème avec son gardien, nous nous sommes rencontrés tous les trois pour en parler et trouver un terrain d'entente » raconte-t-il. Pour favoriser le lien, le médiateur mobilise les habitants et les incite à participer aux différents évènements du quartier organisés par les associations, bailleurs et la municipalité dans le cadre de la programmation du contrat de Ville. « Pourquoi pas un foot citoyen à la rentrée ? Pour apprendre à mieux se connaître en partageant un moment convivial », envisage ainsi Marouane.

### Marouane Rafai

Agent de médiation information services 06 30 23 84 20 - marouane.rafai@mairie-saint-maur.com



# La Ville mobilisée pour le retour à l'emploi

Afin de répondre aux difficultés que peut rencontrer le quartier prioritaire des Rives de la Marne, en matière d'accès à l'emploi, la municipalité a décidé de mettre à disposition des locaux pour une formation gratuite de référent digital. Situé au 59 rue du Pont-de-Créteil, elle s'adresse tout particulièrement aux personnes éloignées de l'emploi. Début octobre, et durant sept mois, une douzaine de personnes pourront ainsi suivre une formation intensive et immersive aux métiers du web. Le laboratoire pharmaceutique Septodont et Simplon.co, entreprise solidaire d'utilité sociale, sont à l'origine de ce projet. Septodont finance intégralement cette formation.



**Villa Mogador** 

Restaurant de gastronomie marocaine 171 quai de Bonneuil Les Mûriers



**Côté Sushi** 

Restaurant cuisine fusion Japon & Pérou 115 avenue du Bac La Varenne



**Bio Select** 

Primeur Marché Diderot et marché du Vieux Saint-Maur



La Chocolaterie 1989

(changement de propriétaire) Chocolatier - pâtissier 22 rue Baratte-Cholet Adamville



**Bricorama** 

(changement de propriétaire) Outillage, décoration, jardinage 12 rue Baratte-Cholet Adamville



Nude

Institut de beauté 25 avenue de la République Adamville



**All immo** 

Agence immobilière 3 avenue Gambetta Adamville



**Waso et Bibo** 

Traiteur - spécialités libanaises Marché de Champignol



**Vision plus** 

Opticien (rénovation) 118 boulevard de Créteil Adamville

### PROCHAINEMENT À LA BOUTIQUE ÉPHÉMÈRE



Du 5 au 10 septembre

### Isobelle BRIZZI

www.brizzisculpture.com





### Nathalie SEGUIN

www.facebook.com/Nathalie-Seguin-Sculpteur



### Du 12 au 17 septembre

### LES POTERIES DE SWANE Anne-Sophie MALESIEUX

Poterie – Grès Blanc

Pièces utilitaires : tasses, bols...

https://www.lespoteriesdeswane.fr/



### Du 12 au 17 septembre

### **Evelyne TRUMEAU**

Décor sur porcelaine

Décor à la main sur tasses, assiettes...



### **AU GRÈS D'ISA** Isobelle TARDY

Céramiste

Mugs, bols, tasses...



### Du 19 au 24 septembre

### J. RÉTI CREATION Sandra et José RÉTI

Lampes et sculptures lumineuses https://www.jreticreation.com/



### Du 26 septembre au 1<sup>er</sup>octobre

### ATELIER DOLCE VITA Antonella GIOL

Mosaiste http://antonellagiol.com/



### Georges GIOL

Mosaïste



92 bis avenue du Bac - 94210 La Varenne Saint-Hilaire Horaires, renseignements et réservations : www.saint-maur.com / 01 45 11 65 34 ephemere.laboutique@mairie-saint-maur.com



# Fête des marchés : une 2e édition alléchante

La deuxième édition de la fête des marchés a mis de la fraîcheur et des saveurs en tous genres dans les paniers du 8 au 10 septembre.

Avec un marché par quartier, la fête des marchés est un évènement incontournable à Saint-Maur, ville d'Île-de-France qui compte le plus grand nombre de marchés forains, après Paris. Cette année encore, animations et ateliers culinaires ont séduit un grand nombre de Saint-Mauriens, qui ont pu (re)découvrir nos marchés saintmauriens, dont le rôle est fondamental dans l'animation de nos auartiers.



# Bientôt la semaine du goût!

Dégustations, ateliers culinaires, disco soupe... Les papilles vont en voir de toutes les saveurs du 9 au 15 octobre à l'occasion de la Semaine du goût. Petite mise en bouche.

Chaque automne, artisans, commerçants et marchés de la ville se font un plaisir de faire découvrir leurs savoir-faire au travers d'animations et dégustations, particulièrement en direction des écoliers. Nouveauté cette année, et ce sont nos petits Saint-Mauriens qui vont déguster : l'opération « 1 menu, 1 jour, 1 chef ». En partenariat avec la cuisine centrale, cinq chefs saint-mauriens élaboreront un menu spécial pour les écoles et viendront le présenter aux enfants le jour où il sera servi. On en salive à l'avance!

# 650 tonnes de confiseries produites chaque année

Pierre et Jacques Charna



# **Médicis**, des confiseries de père en fils

Chez les Charnay, on baigne dans le chocolat de génération en génération. La fabrique de confiseries saint-maurienne vend ses dragées et chocolats dans le quartier du Vieux-Saint-Maur depuis 1952. Aujourd'hui, enfants et petits-enfants poursuivent la tradition avec passion et délice.

Elément incontournable de nos tables de mariage et de baptême, c'est à Saint-Maur que les dragées Médicis ont vu le jour. « En mars 1952 précisément. Mon père a ouvert son premier atelier de fabrication et la boutique. Originaire de la région lyonnaise, il avait connu Saint-Maur par un ami rencontré à la guerre », raconte Jacques, qui dirige actuellement l'entreprise familiale. Avenue Godefroy-Cavignac, c'est au numéro 14, que l'histoire Médicis commence, avec dès le début, l'ambition de l'authenticité et de la qualité. « Jusqu'en 1968, toutes nos confiseries étaient fabriquées ici. Là où se trouve aujourd'hui notre atelier de préparation, dans l'arrière-boutique, tournaient les turbines pour enrober les amandes de chocolat », poursuit Jacques.

### **Un rayonnement international**

Car le savoir-faire Médicis gagne en notoriété, des ateliers plus vastes s'imposent pour assurer une production en plein essor. C'est à Ferrières-en-Gâtinais, que dès 1975 sont désormais conçues les savoureuses gourmandises Médicis. « Il a fallu s'adapter à notre ouverture à l'international. 15% de notre chiffre d'affaires est réalisé à l'étranger, en Amérique du Nord et Moyen-Orient essentiellement, une région où la dragée est l'expression de la culture française », explique le Saint-Maurien. C'est d'ailleurs en hommage à Catherine de Médicis, qui a introduit la dragée et ce véritable art de vivre à la française à la cour, que Pierre Charnay a donné son nom à sa confiserie. Si la fabrication est délocalisée dans le Loiret, l'aventure Médicis se poursuit toutefois à Saint-Maur.

### Histoires de famille

« Nous vivions juste au-dessus des ateliers. Nous étions cinq frères et sœurs à grandir au rythme de la confiserie! », se souvient Jacques. C'est donc tout naturellement que les enfants Charnay prennent le relais, quand leur père passe la main en 1985. Aujourd'hui, même les petits-enfants ont pris goût à la confiserie : Pierre gère la boutique, Jean-Christophe la production. « La dragée chez nous, c'est toute une culture, un attachement et un engagement forts », confie Pierre. Une tradition passionnée, que la famille Charnay prend plaisir à partager avec les Saint-Mauriens dès qu'elle le peut. « Chaque année, nous intervenons par exemple dans les écoles à l'occasion de la Semaine du Goût. Un moment très apprécié par les enfants ». Et on comprend pourquoi!

### **Confiserie Médicis**

14 avenue Godefroy-Cavaignac www.medicis.fr



# **Un festival unique en Île-de-France**

Partout en Europe, les " street food market " rencontrent un vif succès. Saint-Maur a désormais, elle aussi, son festival de food trucks : le Saint-Maur Food trucks festival. Organisé par la Ville, en partenariat avec l'association Street Food en Mouvement, cet évènement inédit en région parisienne se déroulera du 22 au 24 septembre.

Initiés en 2016, les rassemblements de food trucks, baptisés Carrément Food à Saint-Maur, séduisent de plus en plus de curieux et gourmands. Fort du succès de ces quatre premières éditions, la Ville voit les choses en grand pour Carrément Food et se lance dans l'organisation du plus grand festival de food trucks d'Île-de-France. Si l'on pourra s'y restaurer dans une ambiance conviviale, l'évènement promet aussi des sensations fortes, avec la possibilité par exemple de sauter à l'élastique. L'évènement s'inscrit dans le cadre de la Fête de la gastronomie : un prix spécial du jury sera remis au meilleur food truck du festival, par le prestigieux chef étoilé Michel Roth.



### **Retrouvez durant trois jours** place des Marronniers

### **Près de 50 food trucks**

Sélectionnés rigoureusement, ces camions gastronomiques vous proposeront des offres créatives et éclectiques. Des produits faits maison, originaux et esthétiques à savourer sans modération.

### Des animations à sensation

Repoussez les limites avec un saut à l'élastique à 55 mètres au-dessus de la place ou chaussez vos baskets pour une course colorée de 5 kilomètres du square de l'Abbaye à la place des Marronniers.

Inscription sur www.saint-maur.com.

### Une scène musicale

Des concerts rythmeront le festival vendredi soir et samedi après-midi. Place à une soirée DJ samedi.

### Des chefs en dédicace

La librairie L'Eclectique accueillera samedi et dimanche des chefs qui dédicaceront leurs ouvrages culinaires.

### Saint-Maur Food Trucks Festival

Du vendredi 22 au dimanche 24 septembre Place des Marronniers



### Audioprothésiste Indépendante

01 48 83 08 13 7 rue Baratte Cholet, Saint-Maur

### **SIEMENS**

N°1 mondial

### PHONAK Spécialiste des pertes profondes





Test Auditif Gratuit / Essai durant 1 mois / Déplacement à domicile





Créée en 2008 à Saint-Maur, AFCancer accueille et accompagne les personnes atteintes du cancer ainsi que leur entourage. Café-répit, soutien personnalisé, groupes d'écoute, activités physiques et créatives sont autant d'actions mises en place par l'association, pour ne plus rester seul face à la maladie.

AFCancer anime ainsi chaque semaine des groupes d'écoute permettant aux malades de se rencontrer et de parler de leur expérience personnelle. « L'association est un complément aux traitements médicaux, elle apporte soutien et réconfort en permettant de rompre l'isolement » confie Eve Briand, membre de l'association.

Car un cancer est une épreuve difficile tant pour la personne qui est atteinte que pour l'entourage, l'association tient aussi des groupes de parole destinés aux proches. Cette année, l'association a ainsi créé un nouveau temps de partage : le café-répit. Chaque premier mardi du mois, de 9h à 10h30, un expert intervient autour de diverses thématiques: l'accès aux soins, la compréhension de la maladie... Un groupe de parole des proches se tient également un samedi par mois.

Dans l'accompagnement tout au long de la maladie, l'association saint-maurienne anime par ailleurs des activités récurrentes, comme des séances de relaxation posturale,ou de sophrologie pour mieux gérer le stress. Pour les plus créatifs, AFCancer organise des ateliers de modelage d'argile, d'art thérapie ou encore d'écriture.

Accueil - Familles - Cancer 68 rue du Pont de Créteil 01 43 97 38 59 - www.afcancer.fr



# **Initiez-vous** aux gestes qui sauvent

Pour la 10<sup>e</sup> année consécutive, la Croix-Rouge de Saint-Maur organise sa journée annuelle

d'initiation aux premiers secours. Au programme : des sessions de formation de deux heures gratuites, pour apprendre les gestes qui peuvent contribuer à sauver des vies : prévenir les secours, effectuer un massage cardiaque, utiliser un défibrillateur ou encore poser un garrot. En parallèle, des initiations pour adultes (à partir de 10 ans), des sessions pour enfants (de 3 à 9 ans) seront aussi prévues. Pour y participer, vous pouvez vous pré-inscrire à la session de votre choix, lors de la Journée des Associations le 10 septembre place des Marronniers ou vous présenter directement en mairie le jour de la formation (dans la limite des places disponibles).

### Samedi 23 septembre de 9h à 16h

Hôtel de Ville, Place Charles-de-Gaulle ips.croixrouge.saintmaur@gmail.com



## **Semaine bleue**

Apprendre à bien vieillir, positiver le vieillissement, santé et bien être à la retraite... Dans le cadre de la **Semaine** bleue, la Ville organisera diverses animations à destination des seniors du 5 au 11 octobre prochain: spectacle de contes le 5 à 14h, conférence sur le thème « rester jeune et en forme » le 6 à 14h, conférence interactive et parcours santé le 10 à 14h à la salle des fêtes. Un village le 11 octobre à partir de 15h place des Marronniers pour sensibiliser les personnes âgées à la sécurité et l'éducation routière.

### Entrée libre

Informations au 01 45 11 51 24



# **Jardins** d'automne

Vous rapprocher de la nature... C'est ce que propose la Société d'horticulture de Saint-Maur pour la première édition de « Jardins d'automne ». Comme son nom l'indique, cette nouvelle manifestation est dédiée à

l'univers du jardinage. Jardiniers, horticulteurs, fleuristes, apiculteurs, paysagistes ou encore écoles de jardinage et d'art floral seront présents pour échanger autour de leur passion. Ils seront accompagnés de musiciens, de libraires, de peintres et de photographes, qui présenteront leurs œuvres. Pour les gourmands : un cuisinier vous proposera des soupes faites à partir de légumes de saison.

### Dimanche 8 octobre de 11h à 17h

Place de la Pelouse (à l'emplacement du marché du Vieux-Saint-Maur)

## VGA et Stella ne font plus qu'un

C'est une page importante du sport saint-maurien qui se tourne. Cet été, les deux associations de sport historiques sur la ville ont fusionné.

Des ententes existaient déjà entre les deux clubs mythiques de Saint-Maur, notamment en gymnastique rythmique et sportive. Mais depuis cet été, Stella et VGA (Vie au grand air) ne font plus qu'un. « Cela fait plusieurs années que nous étions en réflexion avec la VGA, pour simplifier et alléger la gestion administrative de la Stella. Un accord avait déjà été signé en 2015 », explique Bernard Breton, président de la Stella jusqu'à la fusion. « Mais les couleurs, les maillots et les spécificités de la Stella seront préservés au sein de la VGA », assure-t-il. Fondée en 1937, la Stella comptait plus de 1800 adhérents, dont des athlètes de haut niveau de plus en plus nombreux.



La Ville met gratuitement à disposition des associations sportives l'ensemble de ses installations. En 2017, la Ville investit près de 14 milions d'euros pour les équipements

pour les équipements sportifs et subventionne les associations sportives et les athlètes de haut niveau à hauteur de

1,4 millions d'euros.

### Le club omnisport de France au plus grand nombre de sections

Cette fusion, c'est ainsi l'opportunité pour les deux associations sportives de la ville, qui se sont toujours pleinement impliquées pour le sport pour tous à Saint-Maur et la compétition, de voir les



### **VGA – STELLA**

- 10 000 adhérents
- 42 sections

choses en (encore) plus grand! Si les sportifs de la Stella rejoignent la VGA, c'est aussi tout le personnel qui a été conservé. « Nous allons gagner en efficacité administrative et en reconnaissance auprès de l'Etat et des collectivités locales », s'enthousiasme Jean-François Bedu, président de la VGA, et désormais de la VGA-Stella. Alors que la VGA fêtera ses 100 ans en 2019, cette fusion offre donc de belles perspectives au club. « Nous souhaitons par exemple développer de nouvelles actions pour favoriser la reprise d'une activité sportive, afin que le sport vienne à chacun », poursuit Jean-François Bedu. Pour les adhérents, pas de changement! « Les tarifs restent les mêmes, tout comme les créneaux de cours », insiste le président.



# Rentrée sportive : pensez au coupon sport

Afin de faciliter l'accès au sport pour les jeunes Saint-Mauriens, la Ville attribue des coupons pour le soutien à la pratique sportive. Cette aide d'une valeur de 60 euros, financée par la municipalité, est complémentaire et délivrée selon les mêmes critères que « Tous en club ». Le dispositif, mis en place par l'Etat, permet aux jeunes de bénéficier d'une réduction de 30 euros pour une prise de licence dans un club partenaire de l'opération. Il s'adresse aux bénéficiaires soit de l'Allocation de rentrée scolaire (ARS) soit de l'Allocation d'éducation d'enfant handicapé (AEEH), soit de l'Allocation Adulte Handicapé (AAH). Documents à fournir au service des sports : une pièce d'identité, une attestation ARS ou AEEH ou AAH et une attestation d'inscription du club et un justificatif de domicile.

01 41 81 10 81

# Un nouveau champion d'Europe à Saint-Maur



C'est une année riche en consécrations pour nos sportifs. Après l'haltérophile Bernardin Matam le 4 avril dernier, c'est au tour de Benjamin Auffret de décrocher le titre de champion d'Europe, dans sa spécialité, le plongeon de haut vol (10m), lors des championnats qui se sont déroulés le 18 juin en Ukraine.

Licencié à la VGA depuis 2010, Benjamin Auffret nous habitue aux belles victoires. A seulement 22 ans, le sportif - 30 fois champion de France - vient cette fois-ci de décrocher son premier titre européen, avec un total de 511,75 points au plongeon de haut vol à 10 mètres. « Je voulais revenir avec une médaille, mais je ne pensais pas qu'elle serait en or ! Comme je m'étais blessé à la hanche fin avril, je n'abordais pas ces championnats d'Europe dans les meilleures conditions », raconte Benjamin Auffret. Une victoire aussi méritée que surprenante pour l'athlète. L'été dernier déjà, le champion brillait par ses exploits, en terminant à une prometteuse quatrième place lors de ses premiers jeux olympiques, à Rio.

Des performances remarquables pour ce jeune sportif qu'accompagne la municipalité, par le biais d'une convention de performance. « Sentir le club et la Ville derrière moi, c'est très important, c'est une forme de reconnaissance de l'ensemble du travail que je fournis. Et

le soutien financier permet de mieux vivre son sport », souligne Benjamin. Labellisée Ville Active et Sportive, la Ville soutient en effet des clubs et associations, mais aussi des sportifs individuels classés sur les listes ministérielles de haut niveau. Ce coup de pouce financier aide ainsi les athlètes à poursuivre leur progression vers le plus haut niveau. Et, pour Benjamin Auffret, la plus haute marche du podium reste encore à franchir. « Mon objectif, ce sont les jeux olympiques de Tokyo en 2020. Ca paraît loin mais ca va vite arriver, avec les qualifications en 2019 », confie-t-il. Bonne préparation, Benjamin!







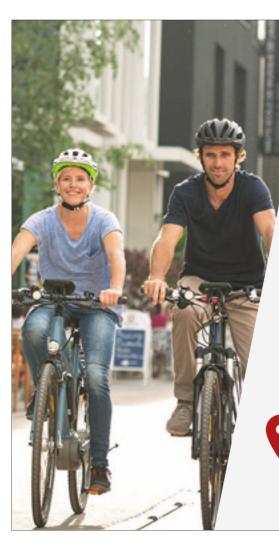
Samedi 24 juin Retour sur la Fête du sport école

Près de 1500 enfants ont participé à la fête du sport école, qui s'est déroulée au centre sportif Brossolette et à la salle Paté. Une belle occasion pour les familles, venues nombreuses, de découvrir les disciplines pratiquées par les élèves des écoles élémentaires de Saint-Maur tout au long de l'année dans le cadre du sport école. Entraînement de natation pour certains, de gymnastique, de judo, ou encore démonstrations d'escrime pour d'autres étaient au programme, sous l'œil admiratif des familles!

Tournoi de foot : inscrivez-vous!

Rassembler les élèves de CM1, CM2 et 6ème scolarisés à Saint-Maur autour du football, c'est l'idée des jeunes du Conseil Municipal des Enfants. Si l'évènement a lieu samedi 7 octobre au stade Fernand Sastre, les inscriptions pour participer à ce tournoi se déroulent actuellement. Les enfants souhaitant participer peuvent télécharger un bulletin d'inscription sur le site internet de la Ville, jusqu'au 22 septembre. Filles, comme garcons sont évidemment les bienvenus!

www.saint-maur.com



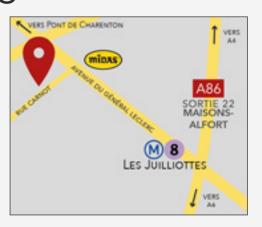
LOISICYCLE

VÉLOS ÉLECTRIQUES

■ 01.53.66.39.26■ contact@loisicycle.frwww.loisicycle.fr

Le plus grand choix de vélos électriques du Grand Paris À 400m de l'A86

91 RUE CARNOT 94700 MAISONS-ALFORT



















16 H • « A PARIS »
MICHEL KORB CHANTE FRANCIS LEMARQUE

**Plein tarif: 10 € / Tarif réduit: 5 €** Théâtre Roger Lafaille Chennevières-sur-Marne



### 20 H 30 · MANU DIBANGO « AFRICADELIC »

Cette grande figure charismatique de la World Music sera en concert pour l'ouverture du Festival Jazz en Boucle de Saint-Maur-des-Fossés le jeudi 28 septembre 2017, avec les derniers titres de son récent album « Africadelic ». Il s'agit d'une variation sur son répertoire habituel, une sorte de résumé de ses influences musicales. L' Afrique est bien sûr toujours présente dans le choix de rythmes endiablés et la présence enivrante du chant. Aux côtés des rythmes afro, funk et psychédélique, le jazz est bien sûr toujours là.

Théâtre de Saint-Maur • Salle Rabelais • 20 rue de la Liberté 94100 • Saint-Maur-des-Fossés

Plein tarif : 32 € / Abonnés théâtre et adhérents Happy Jazz : 28 € / Etudiants et moins de 26 ans : 12 €



### 20 H 30 · CHINA MOSES

Avec sa voix chaleureuse de contralto, héritée sans doute de sa mère Dee Dee Bridgewater, China a été longtemps considérée comme une excellente chanteuse de standards de jazz et de blues. La sortie de son dernier album « Nightintales » met en lumière ses propres compositions et permettent à cette jeune femme à la forte personnalité de laisser le champ libre à d'autre facettes de son grand talent.



### STÉPHANE TSAPIS TRIO TRIBUTE TO MONK INVITE GEORGES BECKERICH

À l'occasion des 100 ans de la naissance de Théléonius Monk, Stéphane Tsapis et son trio rendent hommage à la musique du grand-prêtre du be-bop et invite à cette occasion le trompettiste Georges Beckerich, professeur au CRR de St-Maur, accompagné par des élèves issus de la master-class de Jazz organisée dans l'après-midi.

### Concerts du 29 septembre et du 1er octobre

Auditorium du Conservatoire de Saint-Maur • 25 rue Krüger 94100 • Saint-Maur-des-Fossés

Plein tarif: 28 €/

Abonnés théâtre et adhérents Happy Jazz : 24 € / Etudiants et moins de 26 ans : 12 €

# 30 septembre

### **EN JOURNÉE:**

- 11 H FORMULE BOP
  Villa Médicis
  CONFÉRENCE/CONCERT MILES DAVIS
  Médiathèque Germaine-Tillion
- 14 H 17 H DÉFILÉ SUR LA MARNE EN BATEAUX / ANNIE TERRAMORSI QUINTET Schelcher Aviron Club de St-Maur
- 15 H FRÉDÉRIC LOISEAU TRIO Médiathèque Germaine-Tillion
- **17 H PHILIPPE BRASSOUD TRIO** Théâtre de l'Abbaye

### **EN SOIRÉE DANS LES RESTAURANTS:**

20 H 30

NATHALIE MARCO QUARTET
Le Foch
JEAN-PHILIPPE BORDIER QUARTET
Café de Paris
SÉBASTIEN LOVATO TRIO
A tout va bien
ANGY AND G QUARTET
CS Marne
MAUREEN ESIVERT QUARTET
Suzette et Sarrasin
JAZZOVAL
Restaurant Choses promises

### **DIMANCHE 1ER OCTOBRE:**

11 H 30 SHADES Villa Médicis



### 18 H • RHODA SCOTT AND FRIENDS

Grande figure de l'histoire du jazz et de l'orgue Hammond, Rhoda Scott sera pour votre plaisir sur la scène du Conservatoire. Auprès d'elle, Nicolas Peslier, guitariste aux subtiles inflexions, deux références, deux « pointures » du saxophone-jazz, Carl Schlosser et Philippe Chagne. Aux drums, une fidèle de Rhoda, Julie Saury, qui n'est autre que la fille du très grand clarinettiste français Maxime Saury. Enfin l'exceptionnelle présence de la chanteuse Leslie Lewis viendra ajouter sa touche personnelle de blues et de soul à cette troupe de « friends ».

### **3 CONCERTS**

Manu Dibango • China Moses + Stéphane Tsapis Trio tribute to Monk invite Georges Beckerich • Rhoda Scott and Friends Tarif pass : 72 €



### ALAIN-JOSÉ RUIZ, CO-FONDATEUR DU FESTIVAL

SMI : COMMENT S'EST PRÉPARÉE CETTE ONZIÈME ÉDITION DE JAZZ EN BOUCLE ?

AJ.R: Un peu différemment des précédentes années, car depuis 2016, l'association « Happy Jazz » a repris l'organisation du festival. Avec toujours autant de vaillance et de passion que Didier Riey ces dix dernières années, pour faire perdurer ce festival. Et j'ai eu la chance de pouvoir m'appuyer sur une équipe de bénévoles très impliqués, qui jouent un rôle essentiel dans le bon déroulé de Jazz en Boucle.

### SMI: COMMENT LA PROGRAMMATION A-T-ELLE ÉTÉ CONSTRUITE?

AJ.R: Nous restons sur cette édition, dans la tradition de Jazz en Boucle, à savoir un jazz fédérateur, avec des artistes, et des têtes d'affiche notamment, qui devraient plaire à toutes les générations. Nous poursuivons par ailleurs notre réflexion, en étroite collaboration avec les équipements culturels de la ville, pour faire de Jazz en Boucle un festival qui rayonne bien au-delà de Saint-Maur.

 ${\bf SMI}$  : CETTE ANNÉE, ON NE PARLE PLUS DE JAZZ-OFF MAIS DE JAZZ EN VILLE. EXPLIQUEZ-NOUS.

AJ.R: « Jazz en Ville » est une appellation qui correspond davantage au concept de ces concerts diffusés sur toute la ville, dans différents lieux partenaires ou associés du festival : des restaurants mais aussi la Villa Médicis, la médiathèque ou encore le théâtre de l'Abbaye. Musique de qualité et convivialité assurées !

### SMI: VOTRE COUP DE CŒUR DE CETTE ONZIÈME ÉDITION?

AJ.R: Sans hésiter, Manu Dibango. C'est un musicien sympathique, qui me touche autant artistiquement qu'humainement. Il a parcouru les festivals cet été, d'Avignon à Marciac, et continue de faire confiance à Jazz en Boucle. C'est toujours un grand plaisir de le recevoir et le voir jouer.

### **INFORMATIONS**

WWW.JAZZENBOUCLE.COM 06 83 92 63 74

### **EN PARTENARIAT AVEC:**

BNP PARISBAS / TSF JAZZ / L'HAPPY JAZZ / SPEDIDAM ERIC BARBARA (PHOTOS FESTIVAL) CARIBARA COMMUNICATION





# À la découverte des ateliers d'artistes

Intimes ou insolites, 83 artistes saint-mauriens ouvrent les portes de leurs ateliers aux visiteurs du 30 septembre au 2 octobre.

Peintres, sculpteurs, photographes ou encore céramistes... Partez le temps d'un week-end à la rencontre des artistes de Saint-Maur, à l'occasion des Visites d'ateliers d'artistes. Une belle occasion de découvrir leur travail et leur savoir-faire, au cœur de leur univers. Alors, comment faire son choix parmi les 83 artistes qui ouvriront les portes de leurs ateliers ? L'artothèque a pensé à tout : une exposition se tiendra du 23 septembre au 1er octobre. Une œuvre de chaque artiste participant sera exposée, vous permettant de sélectionner les ateliers que vous souhaitez visiter.



### **Exposition « Visites d'ateliers d'artistes »** à l'artothèque

Du samedi 23 septembre au dimanche 1er octobre Du mardi au samedi de 14h à 18h et dimanche 1er octobre de 10h à 18h.

### Artothèque Carré Médicis

5 rue Saint-Hilaire – La Varenne

### Visites des ateliers d'artistes dans tous les quartiers de Saint-Maur

Samedi 30 septembre et dimanche 1er octobre (et lundi 2 pour certains ateliers) De 14h à 19h. Un plan de localisation des ateliers sera disponible sur le site de la ville.

www.saint-maur.com

# À venir.

Le 31<sup>ème</sup> Gala des lauréats se déroulera le 20 octobre au Conservatoire à Rayonnement Régional de Saint-Maur. Ce traditionnel rendez-vous d'automne, à l'initiative du Lions'club doyen, récompense trois étudiants qui se sont distingués lors des examens de fin d'année.

Ouverture de la billetterie le 25 septembre

Réservations: 01 48 83 14 67

# **S'initier** aux arts plastiques



Peintre sculpteur diplômé des Beaux-Arts, William Castaño vient de mettre en place des cours de dessin et techniques de la peinture à l'huile, acrylique et aquarelle, pour enfants, Démarrage la première semaine d'octobre, au 62 avenue des Lacs, dans le quartier du Parc.

### **Inscriptions**

William Castaño au 06 19 66 68 53.



### **L'association Courants** d'Arts présente son exposition

« Courbes, nœuds et entrelacs », du 21 septembre au 1er octobre. Formes, couleurs et inventivité seront au cœur de ce rendezvous qui réunit une trentaine d'artistes saint-mauriens et val-de-marnais.

### Ateliers d'art

5 ter avenue du Bac 01 42 83 41 42 www.courantsdarts.fr



# Journées européennes du patrimoine :

# demandez le programme!



Les Journées européennes du patrimoine connaissent un succès grandissant au fil des années. Une nouvelle fois, de nombreuses propositions sont faites par le musée, les archives municipales, la Société d'Histoire et d'Archéologie du Vieux Saint-Maur, les Ateliers Nature et Environnement, les Ateliers d'Art et le CAUE 94 pour découvrir le patrimoine de Saint-Maur samedi 16 et dimanche 17 septembre.

Cette année, l'accent est mis sur le thème "Patrimoine et jeunesse", initié par le Ministère de la Culture. Des contes, des ateliers gratuits. un jeu de piste autour de l'architecture seront ainsi organisés durant deux jours dans le Carré Médicis et sur les Bords de Marne.

Au programme : exposition, conférences (présentation de revues d'histoire de l'art pour la jeunesse, actions du Musée en herbe...), films d'animation et présentation au musée des actions très concrètes de sensibilisation au patrimoine auprès des jeunes.

### De nombreuses visites dans toute la ville

Une promenade architecturale du vieux Saint-Maur à Schaken par le CAUE 94, la visite de l'église Saint-Nicolas et du site de l'Abbaye par la Société d'Histoire et d'Archéologie du Vieux Saint-Maur vous permettront de mieux connaître le patrimoine de ce quartier chargé d'histoire. Le chantier auquel les jeunes du Club-Ados ont participé en avril et en juillet (voir page 19) sera par ailleurs présenté à travers une exposition de photographies dans le parc de l'Abbaye.

## **Un détour par les archives municipales** et les Ateliers d'Art

Les archives municipales ouvriront exceptionnellement leurs portes lors de visites guidées des réserves notamment. Ne manquez pas non plus "Raconte-moi...Saint-Maur-Créteil", une belle exposition qui explore l'historique et l'évolution du quartier à travers photos et documents anciens.

Enfin, successivement bains-douche, musée puis ateliers, le bâtiment des Ateliers d'art a une histoire pleine de rebondissements. Une visite commentée et la rencontre avec les professeurs des ateliers de lithographie et de sculpture vous inciteront peut-être à participer aux ateliers proposés tout au long de l'année.

### Musée - Villa Médicis

5. rue Saint-Hilaire 01 48 86 33 28

Retrouvez le programme des Journées européennes du patrimoine sur le site de la ville www.saint-maur.com

# Pleins feux sur l'estampe à Saint-Maur



Du 7 octobre au 26 novembre, le musée de Saint-Maur présentera la huitième édition de la Biennale de l'estampe, un rendez-vous artistique incontournable.

Visant à encourager l'estampe contemporaine, la Biennale de l'estampe se déroulera cette année sur le thème « Lumières ». Un jury, composé de professionnels du monde de la gravure, d'élus et des services culturels de la Ville, a sélectionné 70 œuvres fidèles à ce thème, qui sont à découvrir pendant plusieurs semaines à la Villa Médicis. Offrant aux jeunes graveurs l'opportunité de se faire connaître du public, aux côtés de leurs aînés au talent déjà confirmé, des prix seront également attribués à cinq artistes. D'un montant de 4 000 euros, le Prix de la Ville récompensera ainsi un artiste. Le lauréat bénéficiera par ailleurs d'une exposition personnelle au musée de Saint-Maur en 2018.

Inauguration et remise des prix samedi 7 octobre à 16h

Musée de Saint-Maur 5 rue Saint-Hilaire 01 48 86 33 28



Entrez dans la nouvelle saison! Abonnez-vous et achetez vos billets pour tous les spectacles.

## GASPARD PROUST NOUVEAU SPECTACLE

**UNE NOMINATION AUX MOLIÈRES 2017** 



## HUMOUR

tarifs plein 42€ / abonné 38€ / jeune 20€ SEPTEMBRE MARDI 19 À 20H30

Gaspard Proust est dérangeant, sans concession, à l'aise plus que jamais dans son rôle de « punk en habit de bourgeois». **Le Monde** 

Plus acerbe que jamais, il ose tout... Textes ciselés comme des diamants, Gaspard Proust n'a aucune difficulté à conquérir les fans de ses débuts.

### Le Figaro

Gaspard Proust n'est pas du genre à se demander si on peut rire de tout, avec qui ou à quel moment. Dans son « nouveau spectacle », il le fait tout simplement, et brillamment. Pendant une heure trente, il endosse avec délectation la veste noire du monstre absolu.

## LESIFFLEUR

DEUX NOMINATIONS AUX MOLIÈRES 2016



## **HUMOUR MUSICAL**

tarifs plein 30€ / abonné 26€ / jeune 14€

### SEPTEMBRE DIMANCHE 24 À 17H

Un récital désinvolte et drôle, interprété par un virtuose de la glotte. **Télérama** 

Virtuosité et autodérision : à vous couper le sifflet !

### Le Canard Enchaîné

Aussi drôle que techniquement renversant, un artiste philharmonique! **Le Parisien** 

Le Siffleur casse les codes de la musique classique et propose un spectacle virtuose entre maîtrise du sifflet, humour décalé et conférence burlesque. Il interprète avec élégance les plus beaux airs de musique classique, de Mozart à Bizet en passant par Schubert et Satie pour un vrai moment musical poétique. Drôle, frais et léger, pertinent : Le Siffleur, un artiste philarmonique !

### Prix du public au Festival d'humour de Vienne

Avec Fred Radix, Luce Goffi ( $1^{\rm er}$  violon), Widad Abdessemed ( $2^{\rm er}$  violon), Anne Berry (alto), Chloé Girodon (violoncelle)

# IVO LIVI OU LE DESTIN D'YVES MONTAND



# THÉÂTRE MUSICAL

tarifs plein 30€ / abonné 26€ / jeune 14€ SEPTEMBRE SAMEDI 30 À 20H30

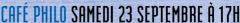
Un spectacle qui s'adresse à toutes les générations et qui vous met une énergie folle. **RTL** Tout simplement jubilatoire! **Le Parisien** 

Le destin d'un enfant immigré que rien ne vouait à devenir une star mondiale. Comme si le hasard s'était mis en marche et que rien ne pouvait l'arrêter, ni les frontières ni les conflits internationaux. Par-dessus tout, une volonté et une passion chez cet adolescent qui, une fois devenu un homme au charisme et à l'élégance incomparables, le mèneront à côtoyer les plus belles femmes et les hommes les plus puissants.

Quatre comédiens et un musicien live, vous emportent dans le tourbillon que fut la vie d'Ivo Livi.

De Ali Bougheraba et Cristos Mitropoulos. Mise en scène Marc Pistolesi. Avec Camille Favre-Bulle, Ali Bougheraba, Benjamin Falletto, Cristos Mitropoulos, Olivier Sélac

## Thé'âtrolab'



La philosophie peut-elle nous apprendre quelque chose sur notre cerveau?

Avec Stéphane Floccari, professeur agrégé de philosophie au lycée Marcelin Berthelot de Saint-Maur

www.theatresaintmaur.com 20 rue de la liberté 94100 / 01 48 89 99 10

### RESTEZ INFORMÉ WWW.THEATRESAINTMAUR.COM

Inscrivez-vous à notre newsletter / Likez nos actus sur Facebook!





# Nouveau cycle de conférences au théâtre

La rentrée culturelle rime avec la reprise, dès le 19 septembre, des conférences au théâtre de Saint-Maur chaque mardi après-midi. Nouveauté cette année : la programmation a été élaborée conjointement entre l'EPIC du théâtre de Saint-Maur et l'association Université pour Tous.

Désormais un seul créneau hebdomadaire en un lieu unique. Auparavant, les passionnés de conférence devaient choisir le mardi après-midi entre les rendez-vous proposés par l'Université Pour Tous (UPT) au cinéma les 4 Delta et ceux du théâtre. Un travail de partenariat entre l'équipement culturel de la ville et l'association saint-maurienne a permis cette année de penser ce cycle 2017-2018 de façon commune. Histoire, société, arts,



# **L'artothèque** s'expose au théâtre

Pour la première fois, l'artothèque présentera certaines de ses œuvres au théâtre de Saint-Maur du 15 septembre au 30 octobre.

Une sélection de sérigraphies des dernières acquisitions de l'artothèque est à découvrir dans le hall du théâtre en ce début d'automne. Une belle occasion d'avoir un aperçu de la collection de ce service de diffusion d'art contemporain, régulièrement enrichi par des dépôts d'artistes et des acquisitions. Situé au sein du Carré Médicis, l'artothèque de Saint-Maur met en effet à disposition du public tout au long de l'année des œuvres originales d'artistes, pour le plus grand plaisir des amoureux de l'art.

Entrée libre, du mardi au samedi de 13h à 19h.

littérature, sciences... La programmation se veut complète, avec des intervenants de qualité, rigoureusement sélectionnés pour leur expertise et leur spécialité.

### Un cycle complet, accessible à tous

À noter que certaines conférences porteront sur des thématiques, en lien avec la programmation du théâtre. Ce sera le cas de la conférence sur les révolutions russes le 17 octobre, en résonance avec le spectacle « Le projet Poutine ». L'entrée en guerre des Etats-Unis en 1917 sera également abordée le 14 novembre, autour du spectacle « Sidney Bechet » et dans le cadre de la Quinzaine américaine à Saint-Maur.

Enfin, la convivialité est toujours au rendez-vous des conférences du théâtre : il sera possible pour les participants de se restaurer avant ou après la conférence au sein de la cafétéria du théâtre. Réservation conseillée.

### Les conférences du théâtre

« La Bosnie-Herzégovine, un état fracturé » Laurent Hassid, enseignant en relations internationales à Paris XIII Mardi 19 septembre à 14h15

### EPIC du théâtre de Saint-Maur

20 rue de la Liberté 01 48 89 99 10

Tarif à l'unité : 5€, tarif scolaire : 2€

Entrée gratuite pour les adhérents de l'Université Pour Tous sur la

présentation de la carte d'adhérent à l'UPT Pass annuel abonnement conférences : 62€



## **Opéras et ballets au Lido**

Cet automne, le cinéma lance une saison Opéra-Ballet, une occasion inédite pour les Saint-Mauriens de profiter de retransmissions de spectacles lyriques et de ballets sur grand écran, et dans des sièges fraîchement refaits à neuf (voir page 13). Au cours de cette nouvelle saison, le Lido retransmettra trois opéras et deux ballets, à commencer par la diffusion dimanche 15 octobre à 17h du Lac des Cygnes, célèbre ballet de Tchaikovski enregistré à l'Opéra de Paris.

Tarif plein : 14 €, tarif réduit : 10 €



### **GYMNASTIQUE VOLONTAIRE SAINT-MAURIENNE**

Gym d'entretien - Gym holistique - Gym Pilates -Marche nordique - Aquagym

Cours d'essai gratuit - gvstmaur@gmail.com - 2 01 48 89 53 49



Mise à disposition de personnel



Dès la rentrée, facilitez-vous la vie. L'emploi solidaire à votre service!

### **PARTICULIERS**

- ✓ Ménage, repassage, vitres, lessivage
- ✓ Préparation des repas
- ✓ Entretien du jardin
- ✓ Petit bricolage
- ✓ Petits travaux : peinture, sol, etc.
- ✓ Manutention, débarras cave

### **ENTREPRISES**

- ✓ Entretien de locaux
- ✓ Entretien des espaces verts
- ✓ Manutention, petits travaux
- √ BTP -2<sup>nd</sup> œuvre : clauses sociales des marchés publics et privés
- ✓ Restauration collective

## **COPROPRIÉTÉS**

- ✓ Entretien des parties communes
- ✓ Entretien des espaces verts
- ✓ Travaux de rénovation (peinture, parquet flottant, petite maçonnerie, etc.)
- ✓ Remplacement de gardien
- √ Rentrées et sorties des bacs poubelles

**17** 01 71 33 13 17

www.insertionservice.eu

insertionservice@free.fr

isp94@free.fr













# Sur les pas de mon oncle : Action !

La Ville organise du 6 au 8 octobre prochain la 14<sup>ème</sup> édition du festival du court-métrage « Sur les pas de mon oncle ». Rendez-vous au Lido, pour trois jours dédiés aux nouveaux talents du format court.

« Sur les pas de mon oncle » célèbre chaque année le cinéma. Lors de cette quatorzième édition, près d'une quarantaine de courts métrages seront projetés (sur 220 reçus). Animation, fiction, documentaire... Il y en aura pour tous les goûts, « à l'image de l'équipe du festival », précise Alice Rivon, directrice du cinéma. Plus d'une vingtaine de bénévoles, toutes générations et influences confondues, s'impliquent en effet chaque année pour faire du Festival du court métrage de Saint-Maur un évènement de découverte et de qualité, accessible à tous.



## **Un tremplin pour les jeunes réalisateurs**

Pour les cinéastes en devenir, « Sur les pas de mon oncle » est aussi un rendez-vous incontournable, d'une part pour faire connaître leur travail au grand public ; d'autre part parce que la manifestation favorise les échanges avec les professionnels du cinéma. Samantha Babboni le confirme. « C'est la première fois

que je diffusais mon film à un si large public! Cet évènement m'a donné confiance en mon projet. J'ai, depuis, réalisé une version améliorée de mon court-métrage et l'ai présenté dans d'autres festivals ». Après le scénariste Olivier Nakache l'an passé, c'est Philip Boëffard, producteur de La loi du marché (Prix d'interprétation au festival de Cannes 2015) qui présidera le jury de cette édition 2017. Un choix très pertinent pour Laurent Dubois, conseiller municipal délégué au Festival du court métrage. « Les

producteurs ont une très bonne connaissance de la production cinématographique française, ce sont d'excellents guides pour les jeunes réalisateurs ». Plusieurs prix ont par ailleurs été créés cette année afin de mieux distinguer les spécificités de chaque corps de métier : le prix de la meilleure technique sera ainsi décliné en prix du meilleur montage, prix du meilleur son, prix de la meilleure image et prix de la meilleure musique.

# Cinéma en musique

Car le cinéma ne saurait en effet se dissocier de la musique, les notes résonneront durant le festival, avec un spectacle qui sera donné en ouverture par une trentaine de jeunes de la classe de comédie musicale du Conservatoire à rayonnement régional de Saint-Maur « A la recherche de Monsieur Hulot ». Matinée

> en musique également samedi 7 octobre, sur le parvis du Lido : chanteur, comédien et danseur de claquettes saint-maurien, Gaspar Coulon, animera un show inspiré de la célèbre comédie musicale « Chantons sous la pluie », tandis que la Fratrie Alegria, groupe saint-maurien, partagera ses mélodies pop dimanche 8 octobre dès 19h.

- 2 500 spectateurs
- 220 films reçus
- 40 films en compétition
- 13 prix

### Le Lido

Place Jacques Tati Entrée gratuite www.saintmaur-court-metrage.com

### Évènement organisé en partenariat avec :

BNP Paribas, l'INA, la Cinémathèque française, le CNC, Editions Fleurus, Greenway, Mairie de Joinville-le-Pont, Shortfilmdenot

Philip Boëffard, producteur de La loi du marché



## Amélie Poulain et Retour vers le futur à Ciné-Villages

Le 7° art investit le parc de l'Abbaye pour deux séances de cinéma en plein air : Le fabuleux destin d'Amélie Poulain vendredi 15 septembre et Retour vers le futur samedi 16 septembre. Food trucks, stand de friandises et photocall seront aussi au programme de ces soirées familiales.

À partir de 19h30, projection du film à 21h Entrée libre Informations au 01 48 86 41 15



# VILLE DE SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS



evilleSaintMaur saint-maur.com

**RESTAURATION SUR PLACE POSSIBLE** 

Renseignements: 01 48 86 41 15



anest/



# Ernest, une autre façon de lire

Ancien libraire à la Griffe Noire, David Medioni est bien connu des habitués de Saint-Maur en Poche. Le journaliste vient de lancer le 18 juin dernier avec des confrères et des libraires un nouveau magazine littéraire en ligne (www.ernestmag.fr) dans leguel il revendigue une approche accessible de la littérature et une mise en valeur des libraires.

### Expliquez-nous ce qu'est Ernest

**DM**: Ernest est un nouveau magazine littéraire en ligne. Un magazine qui ne juge pas les lecteurs pour leurs lectures et qui met en avant le plaisir de lire. Pour nous, ce qui est sacré, ce n'est pas le livre en lui-même mais le plaisir qu'il donne aux gens.

### Quel rôle donnez-vous aux libraires?

DM: Un rôle central. Grâce à Ernest, les libraires ont une tribune en continu pour défendre leurs coups de cœur. Et tous les 15 jours, notre podcast radio « La Ripaille Littéraire » a pour invités des libraires de toutes la France.

### Pourquoi le nom Ernest?

**DM**: Parce que nous souhaitions que ce média soit incarné par un prénom et qu'il devienne votre nouvel ami qui conseille des bons livres.

Retrouvez toutes les chroniques sur www.ernestmag.fr



# Le coup de cœur d'Ernest Un livre vertigineux et essentiel!

Polar, roman, livre jeunesse... Ernest vous accompagne dans vos lectures. Retrouvez désormais dans chaque numéro ses précieuses chroniques littéraires.

Un choc! Un livre indispensable qui devrait être lu dans toutes les écoles de France pour faire vivre la mémoire

réelle de la guerre. Dans cette « étoile jaune du commandant Sadorski », de Romain Slocombe, nous sommes en mai 1942 à Paris. Louis Sadorski est toujours inspecteur aux Renseignements généraux. Il est particulièrement zélé dans la façon dont il collabore avec les Allemands. Un attentat a lieu juste à côté du Palais de Justice, et deux jours après, un corps de femme inconnue est découvert en banlieue. Outre ces deux enquêtes, Sadorski doit aussi préparer la rafle du Vel d'Hiv. Le pitch est simple : vivre la guerre et la collaboration à travers les yeux du salaud. De celui qui a décidé de collaborer et qui le fait avec zèle. Romain Slocombe signe un livre vertigineux, ambitieux et puissant. Vertigineux en ce sens qu'il prend le parti de montrer la collaboration, la guerre, à travers les yeux des méchants. INDISPENSABLE!

« L'étoile jaune de l'inspecteur Sadorski », de Romain Slocombe, éditions Robert Laffont, collection la bête noire. 21,50 euros.



Les voitures de collection et de prestige investissent la place des Marronniers. Organisée par le Lion's Club Saint-Maur-Alliance, cette expo-vente réunira près de 150 modèles de quatre roues. Si vous aussi, vous possédez une automobile ancienne, de collection ou dite de prestige, n'hésitez pas à vous faire connaître!

### Dimanche 8 octobre de 10h à 18h

Place des Marronniers www.lions-sma.org

### La rentrée des brocantes



Quai de la Pie, entre l'avenue d'Arromanches et l'avenue René David, dimanche 17 septembre, avec l'association des Riverains de La Pie; place des Marronniers dimanche 30 septembre avec le comité de quartier du Parc de Saint-Maur. L'heure sera aux bonnes affaires ce mois-ci pour le plus grand plaisir des chineurs!

### **MAJORITÉ MUNICIPALE**

# "SAINT-MAUR NOTRE CHOIX" (33 élus)



Nicole Cercley
Premier maire-adjoint déléguée à
l'Animation générale de la Ville,
à la coordination et à la valorisation des
initiatives de quartier

### La vie associative à l'honneur

C'est à une aventure humaine exceptionnelle que vous invitent les 170 associations présentes à la Journée des associations le 10 septembre prochain : l'engagement. Bien sûr, les activités associatives sont une source incomparable de participation à la vie sociale et d'épanouissement personnel. Mais à l'heure où les CV de nos jeunes diplômés ménagent une place importante au bénévolat et à l'expérience associative, c'est aussi une tradition qu'il nous faut encourager. La vie associative ouvre la voie aux rencontres et aux échanges ; c'est aussi une tendance sociétale forte qui s'appuie sur la bonne

volonté, le dialogue intergénérationnel et le don généreux de son temps. Que l'on soit sénior ou étudiant, parent ou enfant, il y a forcément à Saint-Maur une association pour partager vos passions, vous pousser à vous dépasser, vous ouvrir l'esprit, vous permettre de défendre des causes qui vous semblent juste. C'est pourquoi la Ville soutient activement le tissu associatif, par des prêts de salle ou par des subventions quand les cotisations des adhérents ne suffisent pas à porter certains beaux projets. Le 10 septembre, rendez-vous place des Marronniers... nous nous y retrouverons!

**OPPOSITION MUNICIPALE** 

"FIDÈLES À SAINT-MAUR" (7 élus)

**TRIBUNE NON REÇUE** 

### **OPPOSITION MUNICIPALE**

**Nicolas Clodong Conseiller Municipal** 

www.nicolasclodong.fr

# "SAINT-MAUR DEMAIN, UN NOUVEAU SOUFFLE **POUR SAINT-MAUR ET SES VILLAGES" (6 élus)**

### Non à l'abandon de l'allocation petite enfance

En souhaitant renforcer la corrélation entre la contribution des familles et leurs revenus c'est l'essence même du concept d'universalité de notre politique familiale, qui fonde notre pacte depuis 1945, qui est une nouvelle fois remise en cause.

Tandis que les gouvernements successifs ont mis à mal cette politique familiale, Saint-Maur s'honorait d'aider les familles à choisir le mode de garde de leurs enfants qui leur convient le mieux (y compris les modes de garde alternatif aux structures collectives : garde à domicile mais également assistant maternel). Cette allocation existait depuis les années 90 sous différentes formes, elle concerne aujourd'hui un peu plus de 300 familles qui ont bénéficié de ce coup de pouce bienvenu pour embaucher un emploi familial. Le coût reste raisonnable pour la ville, permet de développer l'emploi de proximité et de soutenir les familles. Le groupe Saint-Maur Demain demande le rétablissement de cette allocation supprimée par la maiorité municipale au cours du conseil municipal du 1er juillet 2017 et l'arrêt de l'abandon de la politique familiale au profit de la seule politique sociale.

### **OPPOSITION MUNICIPALE**



**Denis Laurent Conseiller Municipal** 

www.saintmaur.eelv.fr

# "SAINT-MAUR ÉCOLOGIQUE ET SOLIDAIRE" (3 élus)

### Il était une fois Saint-Maur en transition ?

Les derniers conseils municipaux ont donné quelques espoirs, rares cependant.

La Ville lance enfin une étude sur la circulation. Serait-ce pour remettre en cause le toutautomobile, sur chaussées et trottoirs ? Elle s'achemine vers l'adoption du Vélib avec 30% de vélos à assistance électrique : une dizaine de stations coûtera 0,1 million €, 15 fois moins que les 1,5 millions € que la ville gaspille chaque année pour les parkings souterrains!

La mise en accessibilité des bâtiments communaux est enfin programmée mais reste partielle : la politique sécuritaire avec la vidéosurveillance consomme des millions d'€ qui ne sont plus disponibles pour tous les bâtiments.

Les experts climatiques prévoient plus de 50°C au cours des étés de ce siècle. St-Maur va-t-elle s'astreindre à un objectif Bas carbone ? Là, rien ne bouge encore sur ce sujet, c'est irresponsable.

Un Conseil Consultatif des Jeunes va être installé. Serait-ce l'avènement d'une parole libre, dynamique, créatrice, un peu rebelle ? C'est le Maire qui désignera ses représentants et validera toute communication extérieure...

Les saint-mauriens sont créatifs et plein d'initiatives.

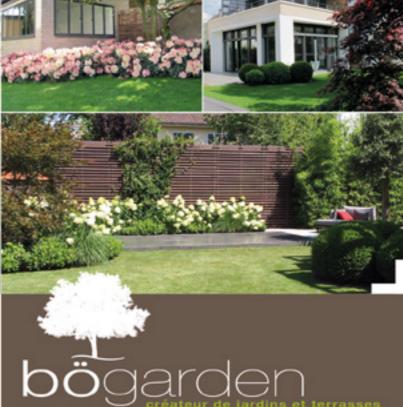
Rêvons d'une ville qui les encourage plutôt que de les contrôler.



Création de jardin, terrasse, bassin ; arrosage automatique, éclairage extérieur...

Entretien de jardin à la carte ou à l'année Contact, renseignements Philippe Foucher: 06 24 26 70 88

contact@bogarden.fr → www.bogarden.fr



Atelier/Dépot 4, avenue Georges Goussot - 94100 Saint-Maur des Fossés





12 000 produits Bio ecologiabio.fr du choix, des prix, des conseils



CHENNEVIÈRES SUR MARNE

SUR 600 M<sup>2</sup> | PARKING | Zone Ciale Pincevent Avenue Champlain - Tél. 01 45 76 43 18



### LA VARENNE SAINT-HILAIRE

CENTRE-VILLE | 2 bis, avenue du Mesnil (face au RER) - Tél. 09 66 42 69 37



BORDEAUX BELLEVUE



KA'RE FOURRÉ **SANS GLUTEN** 

D'OLIVE

PATE A TARTINER



COCKTAIL ÉTUDIANT

Prix valables jusqu'au 31/10/2017

MIEL "TERROIRS D'EXCEPTION" LAVANDE **DE PROVENCE** 

MELVITA





SUR LA 2º BOÎTE

CURCUMA 30 gélules **AVEC PIPÉRINE** 29.90 € LA BOÎTE



24 couleurs au choix

OU À L'UNITÉ 11,50 €



SHAMPOING usage fréquent



**LESSIVE** 

Et toujours \* Pains frais au levain cuits sur place \* Fruits & légumes et Production locale

# 5% Remise immédiate en caisse

Nom		Prénom	 	
Adresse			 	
Code postal	Ville			

# **CLUB DE SPORT**

# **OUVERT 7J/7**



# 14 RUE INKERMANN 94100 SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS

01 48 83 15 33 WWW.MAGICFORMSAINTMAUR.FR







